



AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Öffentliche Sitzung des Gemeinderates

Die nächste öffentliche Gemeinderatssitzung findet am Dienstag, 2. Februar 2021, um 19:00 Uhr in der Turnhalle der Grundschule Malterdingen statt. Hierzu sind Zuhörer herzlich eingeladen. Folgende Tagesordnung ist vorgesehen:

1. Fragen und Anregungen der Zuhörer
"Der Gemeinderat räumt Einwohnern die Möglichkeit ein, Fragen zu Gemeindeangelegenheiten zu stellen oder Anregungen und Vorschläge zu unterbreiten. Zu den Fragen nimmt der Vorsitzende Stellung." (§ 33 Abs. 4 Gemeindeordnung)
 2. Generationenhaus
- Vergabe der Leistungen für eine europaweite Ausschreibung
 3. Kaffeesatz – Dorftreff und Bücherei
- Schaffung von zwei Mini-Job-Stellen
 4. Bauanträge; Entscheidungen über das gemeindliche Einvernehmen zu Ausnahmen und Befreiungen
 - Neubau eines Wohnhauses mit Garage im rückwärtigen Teil des Grundstücks, Rückbau Dachstuhl der vorhandenen Scheune, Aufrichten eines neuen Vollgeschosses mit Dachstuhl über der vorhandenen Scheune, Teilnutzungsänderung über der vorhandenen Scheune zu Wohnzwecken, Flst.Nr. 170, Kittelgasse 18, Malterdingen (Bauvoranfrage)
 - Neubau einer Terrasse mit Überdachung, Flst.Nr. 368, Hauptstr. 98, Malterdingen
 5. Genehmigung der Niederschrift über die öffentliche Sitzung des Gemeinderates vom 19. Januar 2021
 6. Bekanntgabe von Beschlüssen der letzten nichtöffentlichen Gemeinderatssitzung
 7. Bekanntgaben, Verschiedenes
 8. Fragen und Anregungen der Gemeinderäte
- Bußhardt, Bürgermeister

Jahresendabrechnung 2020

Wasser/Abwasser/Niederschlagswasser

Die Jahresendabrechnung für die Verbrauchsgebühren wird Ihnen in den nächsten Tagen zugestellt.

Die Gebühren sind zum 15. Febr. 2021 zur Zahlung fällig.

Um Mahnungen zu vermeiden, wird um rechtzeitige Überweisung an die Gemeindekasse gebeten.

Sofern Sie uns ein Sepa-Lastschriftmandat erteilt haben, werden wir die Gebühren bei Fälligkeit abbuchen.

Die Gebühren für **2021** betragen pro cbm für Wasser 1,78 Euro zzgl. MwSt.

Abwasser 2,02 Euro
Niederschlagswasser 0,51 Euro/qm

Gemeinde Malterdingen



Covid-19 – Impfen – abgelaufene Ausweise

Für die Impfung besteht laut Aussage des Ministeriums für Soziales und Integration **keine** Notwendigkeit das Ausweisdokument zu erneuern.

Für ältere Mitbürger, die nicht mehr im Besitz eines gültigen Ausweisdokuments sind, gilt folgendes:

Abgelaufene Ausweisdokumente, die innerhalb einer Jahresfrist abgelaufen sind werden akzeptiert. Für noch länger abgelaufene Ausweisdokumente benötigen Sie eine aktuelle Meldebescheinigung. Diese können Sie telefonisch beim Einwohnermeldeamt (Frau Eifert-Henselmann 07644-91 11 14) anfordern.

Gemeindeverwaltung Malterdingen

Zentrale verbindet mit allen Stellen: 07644/9111-0, Fax: 07644/9111-30
Sprechzeiten: Montag bis Freitag, 8:00 - 12:00 Uhr
Mittwoch zusätzlich 15.30 - 18.00 Uhr (**während den Sommerferien 14.30 - 17.00 Uhr**)
Öffnungszeiten der Bücherei: dienstags, 16:00 - 18:30 Uhr und freitags, 14:30 - 18:30 Uhr
Besuchen Sie uns auch im Internet unter www.malterdingen.de

Bürgermeister	Hartwig Bußhardt e-mail bgm@malterdingen.de	9111-15	Liegenschaften	Birgit Dehmer	9111-19
			Bücherei	Elke Fellmann	9111-21
Rechnungsamt, Friedhofsverwaltung	Heiko Schuler	9111-11	Amtsbote, Marktmeister	Rüdiger Keller	9111-22
Steueramt	Stefan Engler	9111-12	Kernzeit/ Nachmittagsbetreuung	Grundschule	0174/9452418
Gemeindekasse	Rita Wickersheim	9111-13	Gemeindebauhof		4070 oder
Einwohnermeldeamt Passamt	Nicole Eifert-Henselmann	9111-14		Günter Hirsch Markus Grafmüller	0172/ 282 5195 0176 / 3443 1501
Standesamt, Soziales, Mitteilungsblatt	Barbara Rappold	9111-17	Forstverwaltung	Bernhard Schultis	07641/49627 Fax: 07641/933174
Hauptamt, Bauamt, Gewerbeamt	Heinz Leonhardt	9111-18	(telefonisch erreichbar: e-mail:	Donnerstag, b.schultis@landkreis- emmendingen.de	17:00 bis 18:00 Uhr)

Störungsmeldungen

Stromversorgung Netze BW GmbH Regionalzentrum Rheinhausen Wasserversorgung Malterdingen außerhalb der Dienstzeiten des Bauhofes	0800/3629477 0172/2 825195 0151/12298398	Gasversorgung ab sofort: Badenova AG & Co.KG., Entstörungsnummer:	0800/2767767
--	--	---	--------------

Notruftafel

Polizei	110
Polizeiposten Kenzingen	9291-0
Kriminalkommissariat Emmendingen	07641/582200
Feuerwehr / Rettungsdienst (Leitstelle Emmendingen)	112
Feuerwehrkommandant Reiner Munding	4147
Krankentransport	19222
Giftnotrufzentrale	0761/2704361
Technisches Hilfswerk (THW)	07641/2181
Pfarrämter:	
Evangelisches Pfarramt Malterdingen	286
Katholisches Pfarramt Hecklingen	344
Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst www.kvbawue.de/buerger/notfallpraxen	116 117
Zahnärztlicher Notfalldienst	01803/222555-70
Frauen-Notruf	07641/932555
Fachstelle Sucht - Beratung, Behandlung, Prävention Hebelstr. 27, Emmendingen	07641/9335890
Erstgespräche nach telefonischer Vereinbarung Kirchliche Sozialstation Stephanus Teningen	
Tscheulinstr. 4	07641/962698-0
Fax:	07641/962698-29
Geschäftsleitung:	Eveline Mießmer

Apothekennotdienst:

Apothekennotdienst im Internet: www.aponet.de
oder Tel.: 22833 von jedem Handy ohne Vorwahl,
Festnetz: 0800 00 22 8 33 (kostenfrei)

Tierärztlicher Sonntagsdienst:

**Samstag, 30. Januar 2021 und
Sonntag, 31. Januar 2021**
Tierärztin Oxana Dietsche, Emmendingen
07641/95 39 49 2

Dr. Gesine Hesse, Forchheim
07642/23 24

In dringenden Notfällen sollte der diensthabende Arzt gerufen werden.

Impressum

Herausgeber: Gemeindeverwaltung 79364 Malterdingen
Anzeigen können aufgegeben werden unter bgm-sekretariat@malterdingen.de.
Verantwortlich für den Inhalt mit Ausnahme des Anzeigenteils: Bürgermeisteramt Malterdingen
Für sonstige Beiträge sind die jeweiligen Einsender selbst verantwortlich.
Verantwortlich für den Anzeigenteil/Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach,
Telefon 07771/9317-1, Telefax 07771/931740, E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de, Homepage: www.primo-stockach.de

Mitteilungen des Landratsamtes

Keine Impfterminbuchungen vor Ort möglich

Im Kreisimpfzentrum (KIZ) in Kenzingen können keine Impftermine vor Ort gebucht werden. Eine Anmeldung beim Landratsamt bzw. Gesundheitsamt ist nicht möglich. Bürgerinnen und Bürger müssen ihre Impftermine entweder telefonisch über die 116 117 oder online unter www.impfterminservice.de buchen.

Für den Einlass ins Kreisimpfzentrum wird die Bestätigung des gebuchten Impftermins benötigt.

Keine Außensprechzeiten des Pflegestützpunktes

Der Pflegestützpunkt des Landkreises Emmendingen bietet normalerweise neben den telefonischen Beratungen auch Beratungsgespräche im Landratsamt (Romaneistraße 3 in Emmendingen) sowie in den Außensprechzeiten in Eendingen, Herbolzheim und Waldkirch an. Aufgrund der aktuell geltenden Maßnahmen zur Eindämmung der Coronapandemie sind die Außensprechzeiten ab sofort bis auf weiteres ausgesetzt. Die Mitarbeiterinnen des Pflegestützpunktes sind für Beratungen weiterhin erreichbar. Es werden auch Beratungsgespräche vor Ort im Pflegestützpunkt in Emmendingen angeboten. Auch Hausbesuche sind in Ausnahmefällen weiterhin möglich. Jedoch sollte nach Möglichkeit die Beratung momentan telefonisch über 07641 451 und die Durchwahlen -3025, -3091 und -3095 oder per E-Mail an pflagestuetzpunkt@landkreis-emmendingen.de erfolgen.

Angebote für Internationaler Frauentag gesucht

Weltweit wird am 8. März 2021 der Internationale Frauentag gefeiert. Auch im Landkreis und in der Stadt Emmendingen soll wieder ein Programm mit allen Aktivitäten „rund um den Frauentag“ zusammengestellt werden.

In diesem zweiten „Corona-Jahr“ ist alles anders: Es wird im März noch nicht möglich sein, Präsenzveranstaltungen anzubieten. Gesucht werden Angebote von und für Frauen und Mädchen, die als Online-Format oder im Freien stattfinden können. Wer im Aktionsmonat März eigene frauen- und Mädchenspezifische Aktivitäten anbieten oder ein Regelangebot für Frauen und Mädchen bewerben will, kann sich bis spätestens Freitag, 5. Februar 2021 melden bei:

Landkreis Emmendingen
Yvonne Baum
Gleichstellungsbeauftragte
Telefon: 07641 451-1025
E-Mail: gleichstellung@landkreis-emmendingen.de

oder

Stadt Emmendingen
Katharina Katt
Chancengleichheitsbeauftragte
Telefon: 07641 452-1042
E-Mail: chancengleichheitsbeauftragte@emmendingen.de



UNSERE BÜCHEREI



Gemeindebibliothek Malterdingen

Die Bibliothek ist geöffnet:

Dienstags 16.00 - 18.30 Uhr
Freitags 14.30 - 18.30 Uhr

Wir befinden uns:

im Rathaus von Malterdingen (Hauptstr. 18)
im Erdgeschoss

Wir können erreicht werden:

telef.: 07644/911121
buecherei@malterdingen.de
<http://www.malterdingen.de/buch>

Liebe Leserinnen und Leser,

die aktuellste Landes-Corona-Verordnung verlangt die Schließung der Bibliothek für den Publikumsverkehr **noch bis 14. Februar 2021. Achtung! Ab Montag, 15.02.21 schließt die Bibliothek für den Umzug bis voraussichtlich Anfang März.**

Wir empfehlen daher, noch bis Freitag, 12.02.21 unseren **Bestell- und Abhol-Service** zu nutzen, um sich noch richtig mit Büchern, Hörbüchern und Tonies einzudecken: **Nach dem Motto: „All you can read!“**. Während der Umzugszeit können wir diesen Service nicht anbieten.

Säumnis- und Mahngebühren werden derzeit coronabedingt und auch während der Umzugszeit **nicht erhoben!**

Wie funktioniert der Bestell- und Abhol-Service? Ähnlich wie im Einzelhandel das **click&collect**: Medien, die bis jeweils dienstags bzw. freitags Vormittag über den Online-Katalog bzw. per E-Mail bestellt werden, können zu den üblichen Öffnungszeiten der Bücherei (dienstags von 16 – 18:30 Uhr und freitags von 14:30 – 18:30 Uhr) an der Vorder- bzw. Hintertür des Rathauses abgeholt werden. Bitte klingeln! Wir kommen dann zur Tür, nehmen die Rückgaben entgegen und übergeben die Bestellungen. Die Abgabe entliehener Medien ohne bestellt zu haben, ist auch möglich.

Bitte achten Sie im Innenhof und an der Rathaustrür auf genügend Abstand und tragen Sie einen Mundschutz.

Uns wurde berichtet, dass die mobile Version des Onlinekatalogs, also die App, das Aussuchen von Medien manchmal schwierig gestaltet. Wir sind mit dem Software-Anbieter in Kontakt und informieren Sie, wenn wir mehr wissen. Bis dahin schlagen wir vor, die „normale“ Version im Internet zu verwenden. Diese erscheint uns komfortabler in der Benutzung.



Wie geht das mit dem Bestellen? Geben Sie in die Adresszeile Ihres Browsers **www.malterdingen.de/buch** ein. Es erscheint die Findus-Onlinekatalog-Startseite. Dort gehen Sie auf den Reiter „Leserkonto/Merkzettel“. Ein bisschen nach unten scrollen. Geben Sie hier Ihre Lesernummer und Ihr Passwort ein und wechseln Sie wieder zur Mediensuche. Jetzt können Sie mit

Hilfe der zwei Suchfelder Bücher usw. suchen. Verwenden Sie für die Suche auch die vier Pull-down-Menüs neben den Suchfeldern. Probieren Sie es hier auch mit „egal wo“. Gehen Sie in der Suchergebnistabelle in die ganz rechte Spalte und klicken Sie beim gewünschten Medium auf das grüne „hier“ bei **„Vorbestellung hier“**. Auf der neu erscheinenden Seite müssen Sie evtl. noch Ihre E-Mail-Adresse eingeben. Dann auf **„Vorbestellung absenden“** klicken. Jetzt bekommen wir die Nachricht, welches Medium Sie ausgesucht haben und können es für Sie bereitstellen.

Wir stehen Ihnen gerne telefonisch während der sonst üblichen Öffnungszeiten für Fragen und Hilfestellungen zur Verfügung.

Vielen Dank und bleiben Sie gesund!
Ihr Bücherei-Team



JUGENDTREFF MALTERDINGEN



Jugendpflege Malterdingen

Neues Jahr - neues Glück...
aber leider verschärfte Regelungen!



Liebe Kids, liebe Teenies, liebe Eltern!

Auch weiterhin gibt es keine Möglichkeit den offenen Treff oder sonstige Aktionen des Teeniecafés wie gewohnt durchzuführen!

Allerdings ist es möglich in persönlichen Notsituationen und Lebenslagen, bei denen ihr dringend Unterstützung braucht

nach Terminvereinbarung

(Email, Anruf oder WhatsApp),

Einzeltermine/Beratungstermine mit mir im Teeniecafé wahrzunehmen!

Allerdings müssen die ausgeschilderten Hygiene- und Abstandsregelungen, sowie das Tragen eines Mundschutzes, eingehalten werden!

Ich freue mich Euch bald gesund wieder zu sehen!
Gemeinsam statt einsam - wir halten durch!!!

Eure Kathrin

Kontakt: Kathrin Agostini, Jugendpflege Malterdingen,
Tel.: 07644/9111-20, Email: jugendpflege@malterdingen.de



MALWETTBEWERB



für Kids und Teens von 6 bis 14 Jahren



Ist Eure Geduld langsam zu Ende? Seid ihr gelangweilt, frustriert und traurig über die vielen Einschränkungen im alltäglichen Leben? Fällt Euch langsam die Decke auf den Kopf?

Dann habe ich etwas für Euch: Malt Euch schöne Gedanken und neue Hoffnung das es bald wieder anders ist...

...Hoffnung auf all die vielen Dinge, Tätigkeiten und Aktivitäten, vielleicht auch ganz kleine, die normalerweise ganz selbstverständlich für Euch waren und auf die Ihr Euch jetzt umso mehr freut...wenn die Pandemie endlich vorbei ist!

Unter dem Motto: **„Wenn Corona endlich vorbei ist, dann...“**

könnt ihr Bilder erstellen.

Es gibt tolle Preise zu gewinnen.

Einsendeschluss ist der 26. Februar 2021

Pro Kind kann nur ein Bild eingereicht werden.

Bitte Name und Adresse auf dem Bild anbringen.

Sende per Post an oder werfe Dein Bild

im Rathausbriefkasten ein an:

Jugendpflege Malterdingen

- Malwettbewerb -



Haftung: Die Gemeinde Malterdingen übernimmt keine Haftung für den Verlust oder eventuelle Beschädigungen der eingereichten Bilder.

Urheberrechte: Bitte sendet nur eigene Werke ein.

Rechtseinräumung: Mit Deiner Einsendung zum Malwettbewerb überträgst Du der Gemeinde Malterdingen das zeitlich und räumlich unbeschränkte Recht, das Bild im Rahmen des Malwettbewerbs und im Rahmen der Präsentation der Ergebnisse auszustellen und in gedruckter Form auf elektronischen Medien und im Internet zu veröffentlichen

Rechtsmittel: Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Sachpreise können nicht umgewandelt werden. Eine Barauszahlung der Preise ist nicht möglich.



UNSERE SCHULE INFORMIERT



KIRCHLICHE NACHRICHTEN



EVANGELISCHE KIRCHENGEMEINDE MALTERDINGEN

Wochenspruch

Über dir geht auf der HERR, und seine Herrlichkeit scheint über dir.
Jesaja 60, 2b

Gottesdienste

Nachdem der Lockdown noch einmal verschärft wurde, **wird am nächsten Sonntag, 31. Jan. 2021, auf jeden Fall kein Gottesdienst in der Jakobskirche stattfinden!**

Wie wir mit den sogenannten Präsenzgottesdiensten weiter verfahren werden, wird der Kirchengemeinderat je nach Entwicklung der Inzidenzzahlen entscheiden.

Es gibt auf jeden Fall weiterhin die gedruckten Hausgottesdienste an den Auslagestellen Apotheke und Edeka Rees zum Mitnehmen und unter www.ev-kirche-malterdingen.de.

Der Briefkasten im Kirchturm ist z.Zt. nicht zugänglich!

Daher bitten wir Sie, den Hausgottesdienst an der transparenten Box neben dem Pfarramtsbriefkasten am Pfarrhaus abzuholen.

Die Videogottesdienste unserer Kirchengemeinde finden Sie auf [youtube.de](https://www.youtube.com/watch?v=...) mit der Eingabe „Kirche Malterdingen“.



Pfarramt

Sie erreichen uns telefonisch: Dienstag und Freitag von 9 - 12 Uhr.
Wir sind auch per Email erreichbar: malterdingen@kbz.ekiba.de

Weiterhin finden die Gruppen und Kreise nicht statt!



KATHOLISCHE PFARRGEMEINDE ST. ANDREAS

Hecklingen-Malterdingen

Tel.: 07644 344

Mail: hecklingen@kath-kenzingen.de

Homepage: www.kath-kenzingen.de

Sprechzeiten der Pfarrbüros

Die Pfarrbüros sind momentan für Besucher geschlossen.

Sie erreichen unsere Sekretärinnen aber zu den jeweiligen Sprechstunden am Telefon oder per E-Mail. Bitte kommen sie nur nach vorheriger telefonischer Anmeldung und in dringenden Fällen persönlich vorbei.

Pfarrer Klaus Fehrenbach und Gemeindefereferentin Regina Eppler erreichen sie natürlich auch zu anderen Zeiten.

Gottesdienste der Kirchengemeinde Kenzingen

Bitte beachten Sie, dass wir alle Gottesdienstbesucher mit ihren Kontaktdaten erfassen müssen, und dass das Tragen eines Mund-Nasen-Schutzes während des gesamten Gottesdienstes vorgeschrieben ist.

Sa., 30.01. / 18:00 Uhr in Nordweil

Hl. Messe im Ged. an Johann u. Rosa Frank geb. Biehler u. Tochter Antonia Vögeli-Frank / (gest.) Pf. Otto Fetzner u. Geschw. / Philipp u. Berta Fetzner u. Kinder / Elise Fetzner u. Liselotte Wirtz
Aufgrund von Sanierungsarbeiten am Kirchturm werden keine Glocken läuten!

So., 31.01. / 10.00 Uhr in Kenzingen

Hl. Messe für die Pfarrgemeinden

Do., 04.02. / 19.00 Uhr in Bombach

Hl. Messe mit Kerzenweihe. Der Blasiussegen wird gemeinsam gespendet.

Sa., 06.02. / 18.00 Uhr in Kenzingen

Hl. Messe mit Kerzenweihe. Der Blasiussegen wird gemeinsam gespendet.

Im Ged. an die verstorbenen Mitglieder der Legion Mariens, verstorbenen Angeh.

der Fam. Weber u. Bauernfeind.

So., 07.02. / 10.00 Uhr in Nordweil

Hl. Messe für die Pfarrgemeinden mit Kerzenweihe.
Der Blasiussegen wird gemeinsam gespendet.



LIEBZELLER GEMEINSCHAFT GEMEINSAM GLAUBEN LEBEN

Zu folgenden Veranstaltungen laden wir Sie herzlich ein:

Unsere Gottesdienste finden in Emmendingen statt.

Sonntag, 31. Januar 2021

erster Gottesdienst: 9.45 bis 10.30 Uhr

zweiter Gottesdienst: 11.15 bis 12.00 Uhr

Folgende weiteren Online-Angebote empfehlen wir:

- Liebzellener Gemeinschaftsverband: www.emmendingen.lgv.org
- Liebzellener Mission: www.liebzell.org
- Online Angebote für Kinder und Jugendliche www.swdec.de

Kontakt: Gerhard Stein, Telefon: 07644/930656



SONSTIGE MITTEILUNGEN

Berufseinstieg und Berufsausbildung in der Schule

Die Gertrud-Luckner-Gewerbeschule in Freiburg bietet einen schulischen Einstieg in die Ausbildung für Berufe aus den Bereichen Nahrung - mit den Schwerpunkten Bäckerei, Konditorei und Fleischerei - Friseurhandwerk sowie Druck- und Medientechnik.

Eine vollständig schulische Ausbildung ist für Änderungsschneider*innen, Foto- und Medientechnische Assistent*innen und für Grafik-Designer*innen möglich. Es fallen keine Schulgebühren an. Informationen unter www.glg-freiburg.de

Abitur, Fachhochschulreife, Mittlerer Bildungsabschluss in verkürzter Zeit an der Berufsoberschule der Gertrud-Luckner-Gewerbeschule Freiburg

Die Berufsoberschule bietet als staatliche Schule des „Zweiten Bildungsweges“ jungen Menschen mit abgeschlossener Berufsausbildung oder langjähriger Arbeitserfahrung die Möglichkeit, verschiedene Schulabschlüsse in verkürzter Zeit zu erreichen: Abitur (2-jährig), Fachhochschulreife (1-Jährig), Mittlerer Bildungsabschluss (1-jährig).

Alle drei Schularten werden BAföG- gefördert.
Es fallen keine Schulgebühren an.

Online- und Präsenz-Angebote der VHS Nördlicher Breisgau:

Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung - Online-Seminar (150390)

Online-Portal, Webinar, vhs.cloud, Mi., 10.02.2021, 19 - 20 Uhr

Excel Grundlagenkurs (52410)

Emmendingen, VHS-Haus, Am Gaswerk 3, EDV-Raum 008/UG, 5-mal montags, 18:30-21:15 Uhr, Beginn: 22.02.2021

Kess-erziehen (16002)

Emmendingen, Familienzentrum Bürkle-Bleiche, Rosenweg 3, Franz-Oberle-Saal, 5x montags, Beginn: Mo., 22.02.2021, 20 - 22 Uhr

Italienisch (A1) Anfänger*innen mit geringen Vorkenntnissen (44240)

Emmendingen, VHS-Schulungszentrum, Schwarzwaldstr. 3, Raum 3, 15-mal montags, 16:30-18:00 Uhr, Beginn: 22.02.2021

Französisch mit Muße (A1) -Anfänger*innen mit geringen Vorkenntnissen (43190M)

Teningen, Rebay-Haus, Emmendinger Straße 11, Kursraum, 15-mal montags, 10:00-11:30 Uhr, Beginn: 22.02.2021

Imkerlehrgang (11577)

Freiamt, Freiämter Hof, Schiere, Reichenbach 10, 15x dienstags, 1x Samstag, Beginn: Di., 23.02.2021, 18 - 20 Uhr

Französisch (A1) online-Anfänger*innen mit Vorkenntnissen für Wiedereinsteiger*innen (431750)

Online-Portal, Online Schulungsraum, Videoplattform Zoom, 12-mal mittwochs, 10:00-11:30 Uhr, Beginn: 24.02.2021

Chinesisch zum Kennenlernen online-Einführung in die chinesische Sprache und Kultur (471510)

Online-Portal, Online Schulungsraum, Videoplattform Skype, 3-mal mittwochs, 18:00-19:30 Uhr, Beginn: 24.02.2021

Kaffee-Seminar (116400)

Online-Portal, Online Schulungsraum, Videoplattform Zoom, Sa., 27.02.2021, 15 - 17 Uhr

Deutschkurs A2 online-Sprache kommt von Sprechen (411440)

Online-Portal, Online Schulungsraum, Videoplattform Zoom, 15-mal donnerstags, 15:00-16:30 Uhr, Beginn: 11.03.2021

Voraussetzung für alle Kurse, dass diese im Rahmen der Corona bedingten Einschränkungen durchgeführt werden dürfen.

Technische Voraussetzungen für alle Onlineangebote: PC/Laptop mit Kamera und Mikrofon. Anmeldung mit Angabe der jeweiligen Kursnummer bei der Geschäftsstelle der VHS Nördlicher Breisgau, 79312 Emmendingen, Am Gaswerk 3, telefonisch: (07641) 9225-0, E-Mail: info@vhs-em.de, Internet www.vhs-em.de.

Online-Infotage an der Gewerblichen Schule Lahr

An zwei Informationstagen stellt die Gewerbliche Schule Lahr ihr attraktives Bildungsangebot für Schüler*innen mit Hauptschulabschluss und Mittlerem Bildungsabschluss (GS, RS, WRS, HS, Versetzung in 11. Klasse Gymnasium) vor.

Hierbei soll über die vielfältigen Möglichkeiten der weiterführenden Schularten informiert werden, um den Schüler*innen somit eine Entscheidungshilfe für den Einstieg in das Berufsleben oder den Übergang an eine aufbauende bzw. berufsvorbereitende Schulart zu geben.

Coronabedingt wird die Informationsveranstaltung in diesem Jahr online über die Schulhomepage www.gs-lahr.de an zwei Tagen durchgeführt. Die verschiedenen Schularten werden durch Vorträge, Präsentationen und virtuelle Rundgänge vorgestellt.

Informationstag 1: Dienstag, 02.02.2021, 16-20 Uhr

Für Schüler*innen mit Mittlerem Bildungsabschluss zu den Schularten Berufliches Gymnasium (TG) u.a. mit dem Profil Gestaltungs- und Medientechnik sowie verschiedenen Berufskollegs u.a. den dreijährigen dualen Berufskollegs für Kfz- und Metalltechnik und dem dreijährigen Berufskolleg für Grafik-Design.

Informationstag 2: Dienstag, 09.02.2021, 18-20 Uhr

Für Schüler*innen mit Hauptschulabschluss zu den Schularten Einjährige Berufsfachschule u.a. in der Fachrichtung Körperpflege (Frisör*in) und Zweijährige Berufsfachschule.

Bei individuellem Beratungsbedarf zu den einzelnen Schularten besteht die Möglichkeit sich über E-Mail oder Telefon an das Schulsekretariat zu wenden oder gerne auch persönlich zu den regulären Öffnungszeiten nachzufragen.

„Weisch Bscheid?“ – Das Dialektquiz, Teil 3

.... Und, haben Sie die Dialektbegriffe im letzten Malterdinger Mitteilungsblatt alle gewusst?? Heute geht es weiter mit der nächsten Tafel.

Als besondere Attraktion entlang des Malterdinger Panoramaweges Augenweide befinden sich im südlichen Teil zwischen der „Sick-Mauer“ und dem Langleitwald sechs Stationen mit Dialekttafeln. Auf der Vorderseite jeder Tafel sind 10 Begriffe aus dem alemannischen Malterdinger Wortschatz abgedruckt, und auf der Rückseite der Tafeln sind diese Begriffe dann ins Hochdeutsche übersetzt.

Seit der Eröffnung des Wanderweges im Rahmen der 1.000-Jahrfeier der Gemeinde Malterdingen gab es eine erste Version dieser sechs Dialekttafeln. In 2020 wurden die Tafeln nun von der Walkinggruppe von Indiaci Malterdingen e.V. neu zusammengestellt und mit insgesamt 60 neuen Dialektwörtern versehen.

Kennen Sie das Dialektquiz „Weisch Bscheid?“ Haben Sie die neuen Tafeln bereits entdeckt? Kennen Sie die Bedeutung der Dialektbegriffe?

Gerne möchten wir Sie zu einem Spaziergang bzw. einer Wanderung dorthin einladen. Zum Verweilen und Ausruhen laden auch die drei Himmelsliegen ein, die in 2020 auf Anregung der Walkinggruppe

von der Gemeinde Malterdingen entlang des Panoramaweges Augenweide aufgestellt worden sind.

Hier also die nächsten 10 Begriffe! Viel Spaß beim Rätseln und beim Erkunden vor Ort!

Die Lösungen finden Sie auf der Rückseite der Tafel!

(Fortsetzung in der nächsten Ausgabe des Malterdinger Mitteilungsblattes)



Weisch Bscheid? Das Dialektquiz

1	Schärmi
2	Schapfe
3	Seechter
4	Guggele
5	Lulli
6	michdele
7	Groddegiggser
8	Zeine
9	Boddschamber
10	Kehrwisch

Lösung →

Alles Gute.

 Kassenärztliche Vereinigung Baden-Württemberg

Corona-Abstrichstelle in Malterdingen ändert Öffnungszeiten

Stuttgart, 25.01.2021 – Die zentrale Corona-Abstrichstelle auf dem Parkplatz am Bahnhof Riegel-Malterdingen bleibt künftig am Dienstag und Donnerstag geschlossen. Ab 25.01.2021 ist die Teststelle Montag, Mittwoch und Freitag von 17.00 bis 19.00 Uhr sowie Samstag und Sonntag von 10.00 bis 13.00 Uhr geöffnet.

Die Corona-Abstrichstelle in Malterdingen ist eine reine Abstrichstelle, die zu den Öffnungszeiten nur durch vorherige Anmeldung vom Hausarzt, Kinder- und Jugendarzt oder vom Gesundheitsamt aufgesucht werden kann. Einzige Ausnahme: nach Vorlage eines roten Warnhinweises in der Corona-Warn-App ist ein Corona-Test möglich.

Patient*innen mit Covid-19-Symptomen wenden sich bitte telefonisch an ihren Haus- oder Kinderarzt oder an eine Corona-Schwerpunktpraxis. Eine Übersicht zu den verschiedenen Corona-Anlaufstellen ist unter <http://coronakarte.kvbawue.de> zu finden. Abends, nachts sowie am Wochenende ist der Ärztliche Bereitschaftsdienst unter 116117 zu erreichen.

Ende des redaktionellen Teils

Staufen- Briefmarkensatz

Deutsche Post 

Ergänzungs-
marken
werden gratis
mitgeliefert.



Verbreiten Sie
unsere Botschaft!

Erhältlich im Kaufladen auf
www.staufenstiftung.de,
im Bürgerbüro und der
Tourist-Info in Staufen.

Mehr Infos außerdem unter
Telefon 07633 805-56.



Stiftung zur
Erhaltung
der historischen
Altstadt
Staufen

identis.de

Wir suchen für unsere Kunden...

... Grundstücke u. ältere Immobilien für Bauprojekte
... Ein- und Mehrfamilienhäuser
... Eigentumswohnungen

Denise u. Stefan Discher
AKTIVA Immobilien im Breisgau GmbH

Wir freuen uns über Ihren Anruf.

AKTIVA
Immobilien im Breisgau GmbH
- seit 1982 -



Hauptstraße 50a - 79364 Malterdingen
0 76 44 - 928 70 28 - www.aktiva-immobilien.de

Rebfläche zu verpachten

9,44 Ar Weißburgunder, Flurstück 4592,
Krotteneck Köndringen Tel.: 07641 / 959 64 77

SELO e.V.
Steuerklärungs-Service
für Arbeitnehmereinkünfte
(Lohnsteuerhilfverein)

Steuererklärung?
Kein Problem!

Tel. 07641-91 2322

Denzlinger Str. 27 · Emmendingen

Hinweis:
Beratung für Mitglieder gemäß § 4 Ziff.11 StBerG



NICHT VERPASSEN! ANZEIGEN-ANNAHMESCHLUSS FÜR DIE AUSGABE MALTERDINGEN:

dienstags um 15:00 Uhr an anzeigen@primo-stockach.de

Bei Kombinationen, Landkreisen und Wirtschaftsräumen muss Ihr Anzeigenauftrag spätestens **donnerstags in der Vorwoche um 9 Uhr** im Primo Verlag eingehen.



STARKES DUO. AUS EINS MACH ZWEI

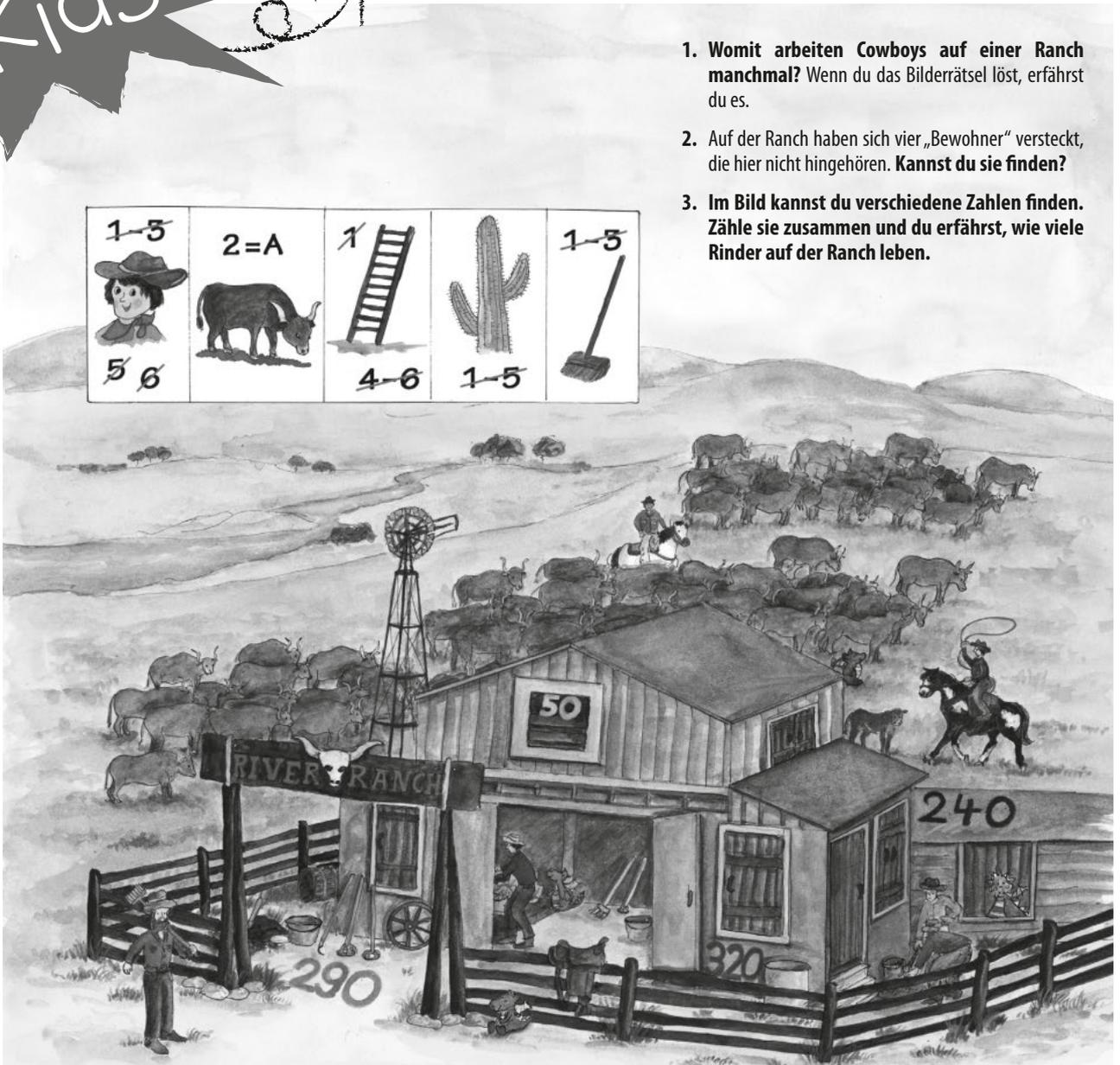
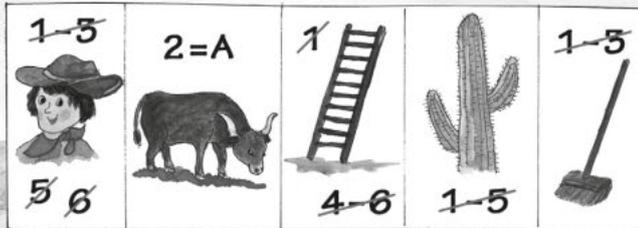
Erleben Sie das maximale Lesevergnügen mit minimalen Aufwand.
Ihr innovatives Heimatblatt wartet bereits auf Sie.



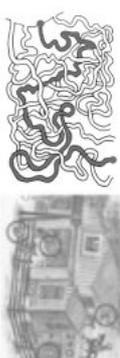
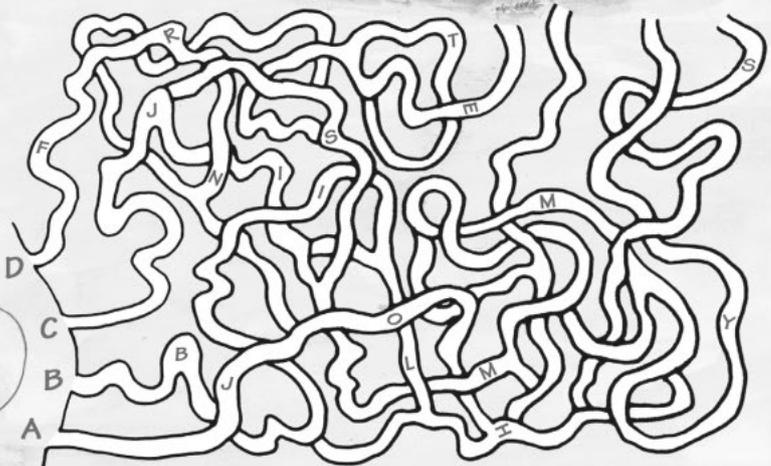
PRIMOVERLAG
Heimat, Deine Blättle.



1. Womit arbeiten Cowboys auf einer Ranch manchmal? Wenn du das Bilderrätsel löst, erfährst du es.
2. Auf der Ranch haben sich vier „Bewohner“ versteckt, die hier nicht hingehören. **Kannst du sie finden?**
3. Im Bild kannst du verschiedene Zahlen finden. Zähle sie zusammen und du erfährst, wie viele Rinder auf der Ranch leben.



4. Welchen Weg muss das Kalb nehmen, um nach Hause zu kommen? Sammle unterwegs alle Buchstaben ein, dann erfährst du den Namen des Cowboys.

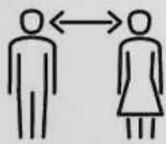


LÖSUNGEN:
 1. Brandeisen (Cowboy, Rind, Leiter, Kaktus, Besen)
 2. siehe Abbildung
 3. Es sind 900 Rinder. (290 + 320 + 240 + 50 = 900)
 4. Der Cowboy heißt JIMMY.

ZUSAMMEN GEGEN CORONA

Jetzt im Herbst und Winter besonders wichtig:

AHA+A+L



ABSTAND



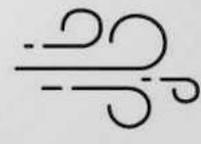
HYGIENE



**ALLTAGS-
MASKE**



APP



LÜFTEN

© Bundesregierung



DIE CORONA-WARN-APP:

**UNTERSTÜTZT
UNS IM KAMPF
GEGEN CORONA.**

Jetzt die Corona-Warn-App herunterladen
und Corona gemeinsam bekämpfen.





ZUSAMMEN KÖNNEN WIR ES SCHAFFEN



Mit unserer beliebtesten Aktion ins neue Jahr starten

Unsere  Aktion für Sie:

$$4 + 2 = 6$$

$$3 + 1 = 4$$

*Bleiben Sie gesund,
zusammen können
wir es schaffen.*

Aktionscode P2021-01

Unsere Aktion für Sie

Starten Sie mit unserer beliebtesten Aktion ins neue Jahr.

**4 + 2 = 6 Anzeigen oder
3 + 1 = 4 Anzeigen**

Unsere Aktion gilt vom 11. Januar 2021 (KW2) bis 14. März 2021 (KW 10).

Es gelten unsere AGB (siehe www.primo-stockach.de) und unsere aktuelle Preisliste für Gewerbetreibende und Werbeagenturen. *Um in den Genuss dieser Aktion zu kommen liefern Sie bitte Ihre druckfähigen, fertigen Anzeigenvorlagen (Daten) bis donnerstags, 9 Uhr in der Vorwoche. Ebenfalls bitten wir um die Abbuchungserlaubnis, andere Zahlungsmethoden sind ausgeschlossen. Alle bestehenden Rabatt-, Abschluss- und Skontovereinbarungen mit unserem Verlag sind außer Kraft gesetzt. Jedoch wird das mm-Volumen Ihrem Kundenkonto gutgeschrieben. Ihre Anzeigenschaltung muss durch sechs teilbar oder durch vier teilbar sein und in sechs/ vier aufeinanderfolgenden Wochen geschaltet werden. Farbzuschläge sind nicht rabattierbar. Die zwei günstigsten Ausgaben sind für Sie kostenlos. **Bitte Aktionscode P-2021-01 bei der Anzeigenbestellung angeben.**

 **PRIMO**
Verlag | Druck | Service

 0 77 71 93 17-11
 0 77 71 93 17-40

 anzeigen@primo-stockach.de
 www.primo-stockach.de

Zeit und Stille

Dorothea Mübkle

Bestattungsinstitut

Wir stehen Ihnen
zur Seite

- Bestattungen und Überführungen
- Einfühlsame, kompetente Unterstützung
- Erledigung alle Formalitäten
- Dekorative Gestaltung der Trauerfeier
- Vorsorgeberatung - bereits zu Lebzeiten

Erbprinzenstr. 9 - 79367 Weisweil
www.muessle-bestattungen.de

Jederzeit erreichbar:
Tel. 07646-913380

GRUNDSTÜCKE GESUCHT!

Keine Maklerprovision

Gerne auch größere Flächen
oder mit Abrissgebäuden

(07824) 65 97 266

ortenau@schwabenhaus.de


Schwabenhaus

FREY BÜHRER HÖREN. LEBEN.



Hören in allen
Farben & Facetten

WIR SIND IMMER IN IHRER NÄHE:

ENDINGEN Ritterstraße 7 Tel.: 07642 - 29 25
KENZINGEN Brotstraße 17 Tel.: 07644 - 92 68 63

www.fb-hoersysteme.de

Hier will ich lernen:

BERUFSSKOLLEGS FÜR KREATIVE KÖPFE

- › Mappenkurse: 20. / 27. Februar 2021
- › Aufnahmeprüfung GRAFIK-DESIGN: 13. März
- › Persönliche Informationsgespräche bzw. telefonische Beratungstermine nach Absprache
- › Analoge u. digitale Mappenberatung

› GRAFIK-DESIGN



› PRODUKT-DESIGN



› TECHNISCHE DOKUMENTATION



› FOTO- UND MEDIENTECHNIK

Akademie für Kommunikation
in Baden-Württemberg

 [afk.freiburg](https://www.instagram.com/afk.freiburg)

Tel: 0761 / 1564803-0 | www.akademie-bw.de



Unsere aktuellen PREISLISTEN finden Sie unter www.primo-stockach.de

PRIMO
Verlag | Druck | Service



Ihre Immobilienexperten in der Region für
alle Fragen rund um Ihre Immobilie, ob Immobilien-
bewertung, Energieausweis, Kauf, Verkauf auch auf
Rentenbasis und Vermietung.

Profitieren Sie von unserer über 40-jährigen Erfahrung.
Rufen Sie uns an, mit uns kann man reden!

GARANT
IMMOBILIEN

Telefon: 0761 88 85 72-70
freiburg@garant-immo.de
www.garant-immo.de

KW 04 Gültig vom 29.01. bis 30.01.2021

3 Diese Artikel sind nicht ständig im Sortiment. Alle Artikel ohne Dekoration.

Deutsche medizinische Schutzmasken

- Mehr als 99,9% der Erreger werden zurückgehalten
- Geringer Atemwiderstand
- Frei von Giftstoffen
- Vollständig recycelbar
- Hoher Tragekomfort/auch für Brillenträger geeignet
- Spitzen-Qualität von der Bundesregierung bestätigt

(www.bescomedical.de)

Bescomedical
Einweg-Gesichtsmaske³
 3-lagig mit elastischen Gummibändern,
 • je 5 St. für 2.99€,
 • je 10 St. für 5.99€
 • je 50 St.



Hergestellt in Mannheim

Exklusiv bei REWE Dieter Schneider

Aktionspreis
24.90



REWE
 DIETER SCHNEIDER
 Im Breisgau zu Hause!

Druckfehler vorbehalten. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. Aktionspreise sind zeitlich begrenzt. Verkauf nur solange der Vorrat reicht.

Linder's Metzgerei Glottertal

Aus deiner Region...⁶

Frisches Hackfleisch gemischt
 60% Rind und 40% Schwein, aus eigener Produktion, je 100 g

0.89

Linder's Metzgerei Glottertal

Aus deiner Region...⁶

Linder's Glottertäler Rohesser®
 aus eigener Produktion, je Paar

je Paar
1.99

Linder's Metzgerei Glottertal

Aus deiner Region...⁶

Linder's Glottertäler Hinterschinken®
 saftig gekocht, aus eigener Produktion, je 100 g

1.59

Dr. Oetker Pizza Traditionale Salame Romano
 tiefgefroren, je 370-g-Pckg. (1 kg = 5.38)
oder Die Ofenfrische Vier Käse
 tiefgefroren, je 410-g-Pckg. (1 kg = 4.85)

26% gespart
1.99

Landliebe Butter
 je 250-g-Pckg. (100 g = 0.60)

25% gespart
1.49

Volvic Mineralwasser
 naturelle oder leichtperlig, je 6 x 1,5-l-Fl.-Pckg. (1 l = 0.37) zzgl. 1.50 Pfand

37% gespart
3.30

Nur in Emmendingen, Karl-Friedrich-Str. erhältlich



ARCTIC FRESH

Norwegisches Skreifilet (Winterkabeljau)
 saisonales Edelfilet mit oder ohne Haut, saftiges, weißes Fleisch, ideal zum Braten oder Dünsten, je 100 g

Endlich wieder da!
Aktionspreis
2.79

Bitburger Pils
 versch. Sorten, je 20 x 0,5-l-Fl.-Kasten (1 l = 1.05) zzgl. 3.10 Pfand

28% gespart
10.49

Unser Unternehmen ist Bio-zertifiziert durch DE-ÖKO-006.

Weisweiler Straße 2, 79341 Kenzingen
 Für dich geöffnet:
 Montag – Samstag von 7 bis 20 Uhr

Du findest uns auch auf

Besuche REWE Dieter Schneider auch im Internet unter:
www.rewe-dieter-schneider.de

